SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

136 caso nobo 410 caso activo di COVID -19

Diabierna 28 Januari 2022 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 596 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

No por soluciona a corto plazo problemanan ku ta resultado di erornan di añanan largo



Minister di Deporte:
AKI DOS SIMAN LO EVALUA SI POR HABRI STADIONNAN COMPLETO BEK



Despues di ricibi e serie basico di vacuna contra COVID

E certificado di vacunacion Europeo DCC ta valido 9 luna





Despues di ricibi e serie basico di vacuna contra COVID

E certificado di vacunacion Europeo DCC ta valido 9 luna

, Aruba –27 januari 2022: Desde 1 di februari 2022 reglanan nobo cu ta regarda duracion di validez di e certificado di vacunacion Europeo (Digital Corona Certificate of 'DCC") lo drenta na vigor. E motibo pakico ta introduci cambio den duracion di validez di e certificado DCC ta relaciona cu reduccion den efectividad di e vacuna cu tempo. Esaki significa cu desde luna di februari di aña 2022 e validez di e certificado di vacunacion Europeo ta caduca 9 luna despues cu e persona ricibi su ultimo vacuna di e serie basico. Cu serie basico ta referi na e prome y di dos dosis di e vacuna di Pfizer of na e 1 dosis di e vacuna Johnson & Johnson.



Pa esnan cu a ricibi e prome y di dos dosis cu e vacuna di Pfizer of 1 solo biaha e vacuna di Johnson & Johnson (Janssen) y no a haña e booster shot ainda, lo haña nan mes confronta cu varios pais Europeo lo no acepta e certificado di vacunacion di e serie basico mas. E validez di e certificado di vacunacion DCC por afecta no solamente e posibilidad pa drenta un pais, pero tambe pa haci uso di diferente servicionan manera entre otro den horeca y eventonan cultural. Pa esnan cu a haña e booster, e validez di e certificado di vacunacion DCC lo wordo extende cu 9 luna despues di e booster-shot.

DVG ta sigui recomenda tur persona di 18 aña bay ariba pa tuma e booster shot mas pronto posibel, cu ta 3 luna despues di e di dos vacuna di Prifzer of 3 luna despues di e vacuna di Johnson & Johnson. E booster shot ta precura pa e persona tin un mihor proteccion contra e variante di Omikron y ta preveni hospitalisacion door di percura pa tin un cantidad grandi di anticurpacomoresultado di un boostershot recien. Persona cu a hanja un infeccion di COVID19 recien, mester warda 3 luna despues di a test positivo pa tuma e booster shot.

DVG ta recomenda tur biaheronan pa prome cu nan biaha tuma bon nota di e reglanan cu ta regarda vacunacion y testing di e pais di destinacion. Cada pais ta decidi su mesun reglanan pa cual motibo reglanan pa drenta cada pais por ta diferente. Esnan 18+ cu ta desea e booster shot por walk-in na e prikpost di DVG situa na Centro Libertador Betico Croes of na e unidad mobile dependiendo di su ubicacion.

Pa mas informacion di orarionan di vacunacion y e diferente ubicacion di e unidad mobile di vacunacion por tuma nota di informacion riba www.arubacovid19.org, riba facebook-page di DVG cu ta Directie Volksgezondheid DVG Aruba of por yama e COVID19-helpdesk via 2800101 durante orarionan di oficina.

El a causa miskraam door di maltrato severo na e mucha Diabierna caso penal contra ex locutor Weert sospecha di a abusa di un mucha di 14 aña



Mayan mainta Corte di Husticia ta trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e sospechoso Rudy “Elvis” Weert.

Na Augustus 2021, Solo di Pueblo a informa momento cu Weert su caso a wordo trata pro forma via video conference. E tempo ey a keda palabra cu mayan ta dia di tratamento di e caso. Fiscal a haci un serie di acusacionnan contra Weert.

VIOLA MUCHA

E promer acusacion ta cu entre 19 Maart 2005 te cu 1 Maart 2009, Weert door di usa menaza y violencia, a viola e mucha G. E tempo ey G., tabatin 14 aña y tabata bou cuido di Weert. Fiscal a menciona cu Weert ta wordo sospecha di a mishi na e mucha su pechonan, su parti intimo y a tene relacion sexual cu e mucha. Esaki lo tabata sosode den un apartamento scondi.

ACTONAN INMORAL

Fiscal a sigui bisa cu e otro acusacion contra Weert ta cu entre 19 Maart 2005 te cu 18 Maart 2007, el a haci actonan inmoral cu e mucha G. cu tabata bou di su cuido. E mucha e tempo ey no tabatin 16 aña ainda. Fiscal a bisa cu Weert lo a mishi na partinan intimo di e mucha y a hasta tene relacion sexual cun’e.

Fiscal a bisa cu e mesun cos lo a sosode tambe entre 19 Maart 2007 te cu 1 Maart 2009.

MALTRATO SEVERO CU A CAUSA MISKRAAM

Fiscal tambe ta acusa Weert cu entre 19 Maart 2006 y 19 Maart 2009, intencional y premedita, a maltrata e hoben G.(18) cu consecuencia cu el a sufri un miskraam. Fiscal ta mustra cu Weert lo a hinca un hangua of algo skerpi na e parti intimo di G. cu consecuencia cu el a sufri un miskraam.

Solo di Pueblo lo informa kico Fiscal ta pensa di e caso serio aki.

Accidente pa falta di preferencia na Sabana Blanco

Diaranzon merdia a drenta informe di un accidente na Sabana Blanco. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un Toyota Yaris lo no a duna preferencia na un pick up blanco y a dal den dje. Tabata tin hopi daño material. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.





Chauffeur a bira malo riba Green corridor y a accidenta cu su auto











Diaranson den careda di 6 or y 45 di atardi, chauffeur di un Nissan March riba Green corridor, bayendo direccion pariba, un poco pabou di e rotonde Ser'i Teishi a bira malo tras di stuur. E chauffeur l

a baha caminda cu su auto, e la ranca un borchi di trafico band'i pazuid di caminda y dje e la hala na su man robes y a keda pega contra e tera cu ta separa e camindanan.

Polis y ambulance a bay na e sitio, na prome instante a pensa cu e chauffeur lo tabata pega den e auto y a pidi pa presencia di brandweer, pero despues a resulta cu e no tabata pega y a cancela brandweer.

Paramediconan di ambulance a trata e homber na e sitio y despues a transporte pa hospital. Polis di trafico a yega na e sitio, pa atende cu e accidente

Un patruya di polis a cera e caminda for di rotonde di Mahuma bay direccion pariba. Takelwagen a hala e auto for di riba caminda y asina polis por a habri e caminda bek pa trafico.

Minister di Deporte:

AKI DOS SIMAN LO EVALUA SI POR HABRI STADIONNAN COMPLETO BEK



Dialuna 17 di januari Minister Endy Croes a reuni cu Crisis Team pa haci peticion y pa consulta riba e posibilidad pa deporte por haya permiso pa publico por yega bek den tribuna pa wak wega. Asina mayornan por apoya y sostene nan yiunan alabes por mira nan practica nan deporte faborito den stadion.

Minister Endy Croes a sigui bisa cu a duna un splicacion amplio di e diferencia entre deporte organisa cu ta cay bou di federacionnan y deporte 'bush league'. Basa riba un bon reunion Crisis Team a primiti cu nan lo trece apertura pa fanaticadanan por drenta stadion. E intermediacion di e mandatario di deporte a duna su fruta, ya cu diabierna atardi a anuncia algun cambio relaciona cu medidanan di Covid -19. Un di e cambionan tabata cu eventonan deportivo ta permiti pa 90 hende paden y 150 hende pafo. Pa finalisa e mandatario di deporte a expresa cu aki dos siman lo revisa esaki si por habri e stadionnan completo.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Prome Minister y Minister di Salubridad di Aruba

TA REUNI CU PREMIER Y MINISTER DI LABOR Y ASUNTONAN SOCIAL DI CORSOU





Diabierna mainta, Prome Minister di Aruba señora Evelyn Wever-Croes y Minister di Salubridad señor Dangui Oduber a reuni cu Prome Minister di Corsou señor Gilmar Pisas y Vice Premier, Minister di Labor y Asuntonan Social di Corsou, señora Ruthmilda Larmonie.

Vice Premier di Corsou, señora Larmonie a duna un declaracion cortico na unda el a splica cu e motibo pa compaña Premier Gilmar Pisas den su bishita na Aruba ta pa e por cera conoci cu e gobernantenan di pais Aruba. Vice Premier Larmonie a expresa cu pe tawata un honor di por a combersa cu Prome Minister y Minister di Salubridad riba diferente tema di actualidad. Apart di e reunion aki, Vice Premier tambe tabata tin e oportunidad di tin un combersacion cu Minister di Labor señor Glenbert Croes pa por tin un idea di con e cartera aki ta ser maneha na Aruba.

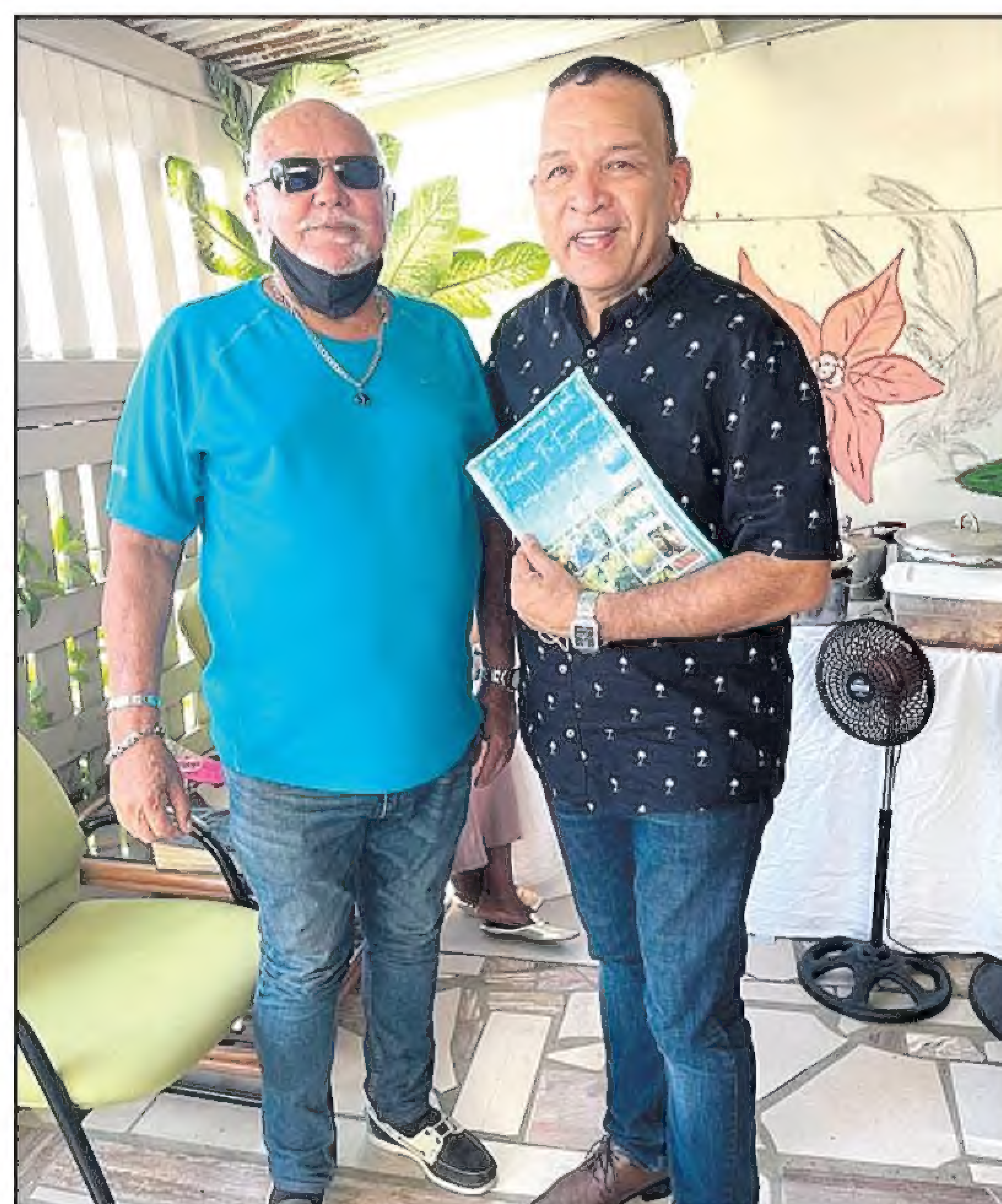
Vice Premier Larmonie a duna di conoce cu e reunionnan tabata sumamente positivo y den bon esfera na unda a intercambia ideanan y a compromete pa sigui traha cu lasonan estrecho den bienestar di e paisnan den Reino.

Prome Minister di Aruba, señora Evelyn Wever-Croes ta gradici Premier di Corsou, señor Pisas y Vice Premier di Corsou, señora Larmonie pa nan bishita y pa e reunionnan cu a tuma luga. Aruba y Corsou ta uni den e retonan cu ambos pais ta pasando aden y hunto lo traha pa hiba e paisnan dilanti pa asina mira recuperacion di ambos pais.

MINISTER ENDY CROES A BISHITA FUNDACION FE, SPERANSA & AMOR







Riba dia di Betico, Minister Endy Croes a haci diferente bishita rond di Aruba. N'e ocasion special aki e mandatario realisa un bishita na Fundacion Fe, Speransa y Amor na San Nicolas. E fundacion ta existi pa mas di tres aña y tin e proposito pa brinda ayudo na esnan den necesidad, brinda ayudo pa cu e area di rehabilitacion di un persona, re-integracion di e persona bek den sociedad, yuda hendenan cu no tin un luga di drumi y ta siñanan con pa planta. Minister Endy Croes a haya un recorido di e luga y por a aprecia diferente cumindanan cu nan a prepara di nan mes un plantacion manera entre otro yambo y diferente cuminda crioyo.

Minister Endy Croes ta gradici Fundacion Fe, Speransa y Amor, p'e invitacion y bunita recepcion. Alabes ta gradici nan pa yuda y extende un man na esnan den nesecidad. 'Cu nos bon Dios bendiciona boso trabou', e mandatario a finalisa.

Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Comision di Enseñansa a haya presentacion di Maneho di Enseñansa pa Aruba 2021-2025



Como Presidente di Comision di Enseñansa mi a invita dia 26 di januari 2022 Minister Endy Croes pa un reunion pa e por presenta Maneho di Enseñansa 2021-2025 yama 'Enseñansa den Transicion'. E reunion a bay hopi bon caminda Minister Croes a cuminsa repasa su punto di salida pa loke ta trata e maneho stipula. Minister a enfatisa cu hopi a wordo pensa, skirbi y planea y cu documentacion existente ta ilustra esaki claramente. Kisas no tur ora tabata cu conocemento y a base di participacion di tur actor, pero cu despues di a sinta cu e actornan principal den enseñansa, e por constata cu ta existi un pensamento común pa loke ta trata enseñansa.

Mirando tur e retonan financiero existente Minister Croes a trata tambe e situacion financiero general a base di e presupuesto 2022 cu ta na caminda pa Parlamento. Esaki pa e por ilustra cu mester traha a base di prioridad mirando cu fondonan ta mas limita cu antes. Asina mes banda di presupuesto di Husticia, Enseñansa ta e di dos ministerio mas grandi pa loke ta trata presupuesto, esta casi 281 miyon florin. Banda di e retonan financiero, Minister a indica cu su meta ta pa traha pa tur stakeholder pone diferencianan un banda, crea union y pone energianan positivo hunto cu tur nanishinan den mesun direccion. Asina so nos lo por cosecha adelantonan grandi y necesario cu ta necesario pa enseñansa y bienestar di nos comunidad. Pesey e lo sigui traha a base di participacion integral.

E nota di maneho 'Enseñansa den Transicion' ta basa riba 3 punto di salida: Plan Educacion Nacional 2030, Sustainable Development Goals nr 4 y mas cu claro Landspakket Aruba. Pa e añanan nos dilanti gobierno a fiha 3 punto prioridad, esta 1) Calidad basico di enseñansa, 2) Enseñansa pa un y tur (inclusion y lifelong learning) y 3) Desaroyo di competencianan di siglo 21. Pa logra esakinan Minister a presenta e puntonan di accion necesario manera registracion di data, modernisacion di leynan, profesionalisacion y liderazgo fuerte, comunicacion, colaboracion, digitalisacion, enforsa nos structura di cuido, atencion pa curiculo y maneho di idioma integral et cetera.

Pa loke ta trata aña 2022 Minister a indica cu tin 4 prioridad cual ta: actualisacion di nos leynan di enseñansa, introduci un sistema di registra data, optimalisa nos sistema financiero y yega na un maneho integral di idioma. Tambe lo duna atencion special na e topiconan SMW'ers, Invallers, Nietzittenblijvenbeleid, Bermudeznorm y infrastructura.

Minister a termina e presentacion enfatisando cu su maneho lo ta basa riba un participacion integral di tur actor den enseñansa pero tambe riba responsabilidad di un y tur. E lo bay dirigi enseñansa a base di e filosofía SMART cu ta para pa fiha metanan cu ta specifico, por keda midi, ta realistico y cu ta mara na tempo.

Lastimamente nos no por a finalisa e ronda di pregunta pa motibo di tempo y otro compromiso pero a keda palabra cu lo yama e siguiente reunion pronto pa finalisa esaki y posiblemente trata e doorlichting rapport di enseñansa cu ta den su fase final y cu ta un producto di Landspakket Aruba. Na final di e reunion Minister a haci entrega di e nota di maneho na Parlamento.

Mi kier termina bisando cu mi ta convenci cu si tur stakeholder uni, fiha metanan nucleo pa cu nos enseñansa, mantene dialogo constantemente habri, nos por logra mehora nos enseñansa y logra resultadonan positivo, necesario y importante cu lo beneficia desaroyo di nos hendenan y nos pais.



Minister Wever a reuni cu United Nations Development Programme

Siman pasa Minister di Economia, Communicacion y Desaroyo Sostenibel Mr. Geoffrey Wever hunto cu Raadsaviseur Asuntonan Muliti -lateral di Gobierno di Aruba Sra. Jocelyne Croes via zoom call a reuni cu United Nations Development Programme y Oficina Regional di Coordinacion pa Nacionan Uni pa explora formanan adicional di cooperacion entre Aruba y United Nations Development Programme.

United Nations Development Programme ta traha den 170 pais pa yuda combati pobresa y reduci desigualdad y tambe como un di e agencia di desaroyo di nacionnan uni tambe ta yuda paisnan pa logra e Sustainable Development Goals.

Meta di Ministerio di Economia ta entre otro pa stimula mas inversion y desaroyo den proyectonan cu ta sostenibel y den e cuadro ey Minister Wever ta buscando partnerships riba nivel internacional pa yuda Aruba cu programanan di inversion cual ta atractivo pa e mundo financiero na Aruba como oportunidad di inversion, pero tambe pa companianan cu tin experiencia riba e tereno di sostenibilidad y economia circular.

Segun Minister Wever, si como pais realmente nos kier logra haci un transicion pa bira un isla cu ta independiente di importacion di fossil fuels, un isla cu ta proteha su naturalesa y un isla unda inversion ta sostenibel, nos mester haci cambionan structural di awor caba. Pa nos por ta un pais cu ta cumpli cu e tratado di Paris, nos mester traha na un forma organisa y cu participacion di tur stakeholders, di awor caba y pa es motibo ey nos ta buscando partners strategico pa juda nos cu implementacion di e transicion aki. Minister Wever a informa e representantenan di Nacionan Uni ki tipo di asistencia tecnico Aruba ta buscando riba e tereno aki y nos a acorda cu e simannan nos dilanti nos lo sigui intercambia di idea pa asina riba termino cortico nos por dicidi den ki forma mas United Nations Development Programme por yuda Aruba.



DVG: Awe, 28 di januari, muchanan di 5 pa 11 aña tambe por "Walk-in" pa haya nan vacuna contra COVID-19

DVG ta informa cu cuminsando mañan, mucha di 5 pa 11 aña tambe por cana kibra na Centro Libertador Betico Croes pa haya nan vacuna.

Orario di vacunacion ta di 10'or di mainta pa 6'or di atardi 'non stop', for di dialuna pa diabierna.

Esaki kiermen cu tur hende cuminsando for di 5 aña bay ariba por yega na e centro di vacunacion pa busca nan proteccion.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER TA FELICITA PUEBLO DI HONDURAS CU NAN PROME PRESIDENTE FEMENINO

XIOMARA CASTRO

Ta importante pa sostene lidernan femenino





- Diahuebs 27 di januari, Prome Minister di Aruba Evelyn Wever - Croes, a tuma parti na e toma di posicion di Presidente di Honduras, señora Xiomara Castro. Locual ta haci e ocasion asina special ta cu ta e prome biaha cu ta elegi un Presidente femenino na Honduras. Premier Wever - Croes cu tambe ta Aruba su prome Prome Minister feminino desde 2017, a representa Reino Hulandes na e acto di instalacion.

Durante di un entrevista na Honduras cu canal 11 di Honduras, Prome Minister Wever - Croes a splica cu ora cu a ricibi e invitacion no a duda ningun momento pa compaña Presidente Xiomara Castro na e ocasion. Ya ambos lider tabata conoce otro caba desde algun aña atras.

Prome Minster Wever - Croes a sigui splica cu pa Aruba e ta sumamente importante pa amplia e lasonan cu tin cu Honduras. "Actualmente ta den periodo di recuperacion di Covid y ta importante pa busca inversionistanan y esnan interesa pa yuda reconstrui e pais. Algo cu a siña di Covid ta pa tin aliansa y traha hunto".

SOSTEN NA LIDERNAN FEMENINO

Pa locual ta lasonan cu otro lidernan femenino, Prome Minister a remarca cu liderazgo masculino ta hopi mas comun cu esun femenino, p'esey Prome Minister ta considera hopi importante pa sostene otro.

"Unabes tin empresa y/of organisacionnan cu hende muhe den posicion di liderazgo, e ser femenino ta trece algo diferente na mesa, mas comprension, empatia y sentimento. Esaki ta importante den momentonan manera awo cu varios pais mundialmente ta den proceso di recuperacion di Covid. P'esey mi tambe ta brinda mi sosten na e prome Presidente femenino di Honduras,' Premier Wever - Croes a bisa.

Por ultimo Prome Minister a expresa di ta sumamente gradici pa e oportunidad, e hospitalidad y tur bon trato ricibi na Honduras. Den nomber di Gobierno di Aruba y pueblo di Aruba en general, Prome Minsiter ta felicita e pueblo di Honduras cu nan Presidente nobo y ta spera cu e pueblo por brinda Presidente Castro tur sosten pa realisa locual ta necesario pa e pais, concentrando riba bienestar pa un y tur.

136 caso nobo y 410 activo di COVID-19

27 januari 2022. Segun resumen di awe 102 persona a recupera y un total di 136 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 5 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 49%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 410 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 193. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un averahe semanal di 126 caso pa dia y un averahe di 'Positivity rate' semanal di 52% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 42 persona interna cu of debi na COVID di cual den ICU tin 4 persona y riba piso general tin 38. Na Colombia tin actualmente 7 persona den ICU y ninguno (0) riba piso general.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba
27 di Januari 2022

27/1/2022	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	136	131	5
Activo	410	369	41
Recupera	32115	27860	4255
Positivo	32718	28417	4301
Morto	193	188	5
Vacuna	86487	-	-
Hospitalisa AUA	42	-	-
ICU	11	-	-
AUA CDL	4 7		

Agenda di investigacion 2022-2026 di CaribResearch pa e 6 teritorionan Caribense den Reino Hulandes

Na November 2021, CaribResearch a finalisa su Agenda 2022-2026 pa e 6 teritorionan Caribense di Reino Hulandes. E Agenda ta contene 16 prioridad de investigacion. Tur prioridad ta enfoca riba e tema central: "Re-imagina nos realidad: Fortalece nos capacidad pa maneha crisis". E prioridadnan ta cubri 5 area de investigacion: 1) Historia, Construccion di Comunidad y Bienestar general (4 prioridad); (2) Gobernacion, Institucion y Integridad (3 prioridad); 3) Economia, Finanzas y Entrepreneurship (3 prioridad); 4) Educacion, Formacion escolar y Idioma (3 prioridad), y 5) Medio Ambiente, Tecnologia y Progreso (3 prioridad).
E Agenda ta ofrece un bista profundo di e tema central y e aspectonan relaciona cu esaki. E aspectonan aki ta: 'crisis', 'maneho de crisis', 'soberania' y 'resiliencia'. Alabes e Agenda ta describi e tipo di conocemento cu e investigacion mester produci y pa cua organizacion of instancia e conocemento mester ta relevante y na cua manera. Finalmente, e Agenda ta ofrece un elaboracion amplio di e 5 areanan di investigacion y ta analisa e prioridadnan di investigacion pa cada area: e motibo urgente di cada prioridad, cua conocemento ta urgentemente necesario pa cua organizacion y con e prioridad ta contribui na e tema central.

CaribResearch ta un fundacion di investigacion no-gubernamental independiente estableci na Aruba na 2018 y ta registra na Camara di Comercio di Aruba. CaribResearch ta e prome y te awor e unico fundacion di investigación social cu ta representa e 6 territorionan Caribense den Reino Hulandes: Aruba, Corsou, Boneiro, St. Maarten, Saba y Statia. E miembronan di directiva di CaribResearch ta profesional academico local, cu experiencia di investigacion, maneho y gobernacion local. Nan tin tambe un profundo conocemento y comprension di cultura local, idioma, historia y realidadnan di e 6 territorionan. E Advisory Council di CaribResearch ta consisti di experto di investigacion di Aruba, Corsou, Puerto Rico, Hulanda y Estados Unidos di Merca.

Na December 2021, CaribResearch a cuminsa manda su Agenda di Investigacion pa tur organizacion Gubernamental y No-Gubermental, universidad y institucion di investigacion den e 6 teritorionan Caribense di Reino Hulandes. Lo completa e proceso aki den e proximo simannan. Despues lo manda e Agenda tambe pa organismo internacional den region, Hulanda y demas país. Lo implementa e Agenda na 2 manera: den colaboracion cu otro organizacion y bou propio responsabilidad di CaribResearch. Pronto lo finalisa e Plan de implementacion y prepara pa ehecucion di esaki. Mas informacion tocante e proceso di implementacion di e Agenda di Investigacion 2022-2026 di CaribResearch ta sigui pronto.

Atentamente, den nomber di CaribResearch,
directiva diario,
Lydia Emerencia (Aruba/Boneiru)
Richenel Ansano (Corsou)
January 25, 2022

Huramentacion Fiscal di Husticia nobo



Señora Zamira J.E. Paesch a huramenta awe 27 di januari 2022 dilanti Procureur-General Bote ter Steege, den nomber di Gobernador di Aruba, como

Fiscal di Husticia den opleiding (oio).
Señora Paesch ta e di cuater fiscal Arubiano actualmente na Ministerio Publico.
Relaciona cu e siguiente paso den e trayecto di oio e lo sali dentro di muy corto pa Hulanda,
unda e lo sigui cu su opleiding na Ministerio Publico di Rotterdam. El a pasa e prome parti di su
opleiding na Ministerio Publico di Curaçao y a complet'e exitosamente.
Ministerio Publico ta desea señora Paesch hopi exito mes den su carera.

No por soluciona a corto plazo problemanan ku ta resultado di erornan di añanan largo



Enseñanza di bon calidad. Esaki ta lo cual nos tur kier pa nos yiunan. Esaki ta loke e directiva actual di Stichting Voortgezet Onderwijs Aruba (SVOA), antes conoci bou di e nomber SMOA (Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba) ta boga pe. Manera ta conosi, Colegio Arubano a wordo institui día 20 di maart 1959 dor di Obispado di Willemstad. Pues Colegio Arubano su principio ta catolico, pero su portanan semper tabata y ta habri pa tur alumno di otro credo. E directiva actual a wordo institui na augustus 2020. Según ley directiva ta e "bevoegd gezag" y e ultimo responsabel pa e maneho na scol.

Ultimo dianan por a tende y lesa den medionan di comunicacion y riba media social, di e turbulencia cu Colegio Arubano ta den. Tambe a cubri directiva y personal di SVOA bou di un avalancha di negativismo y a lastra e integridad di su miembronan. E turbulencia aki no ta algo di awe ni di e ultimo aña escolar pero tin su raíz den pasado.

Pero, a pesar di tur diferencia di opinion, e diferente cambionan den rectorado, directiva y estatutonan, e meta comun mester keda: garantisa e derecho di e alumno riba enseñansa di calidad y nan bienestar na scol. Esaki simplemente pasobra ta nos alumnonan ta e 'cuore', e nucleo di un scol.
Esaki ta netamente loke e directiva actual di SVOA ta para pe. E punto di salida di directiva di SVOA ta cu ta kere den profesionalismo, desaroyo y dialogo continuo basa riba principio di 'good governance'. Y directiva ta kere cu rectorado, docentenan, personal y mayornan tambe ta para tras di e principio aki.
Docentenan y rectorado a manda un carta, fecha 18 di januari 2022, den cual carta ta exigi retiro di directiva a base di 'kiebro di confianza' (vertrouwensbreuk). Aki ta bon pa realisa ku nombramento di un miembro di direktiva di SVOA ta tuma lugar conforme un mecanismo ku e estatutonan di e fundacion ta determina.

Den e carta di 18 di januari 2022, e docentenan ta menciona tres punto pa hustifica e kiebro di confianza. Aki directiva kier trece dilanti cu for di 10 di januari 2022 a invita e docentenan, pa medio di nan representante, tres biaha pa sinta na mesa pa dialoga. No a duna oído na e invitacionnan. Dia 26 di januari 2022 directiva a invita nan directamente pa un dialogo riba e contenido di e carta cu por cierto a wordo publica den medionan di comunicacion. Den e carta aki tin diferente punto cu mester keda atendi y contra aresta pa motibo cu nan no ta cuadra cu berdad. Ta bai asina leu cu ta lansa sospecho di mal maneho financiero sin ningun prueba.
Dia 18 di januari 2022 a tuma un medida ("ordemaatregel") contra un funcionario. Esaki ta un prerogativo di directiva pa por crea un espacio pa por hasi un investigacion necesario. E docentenan, cu no tabata tin ningun conflicto laboral cu



SVOA y/o su directiva, a dicidi di welga, ku apoyo di nan sindicato, sabiendo ku e siman ey tabata un siman di CP y SE.
Dia 21 di januari 2022 a papia ku e funcionario, cu a bin acompaña pa su abogado. Di parti di directiva a splica cu e investigacion a mustra ku aunke tin algun keho riba su funcionamento ku ta rekeri e atencion necesario, e kehonan aki no ta duna motibo pa tuma medidanan disciplinario. Esaki pasobra directiva ta di opinion ku e ta kapas di mehora su funcionamento, motivo pakiko directiva ta lag'e sigui traha basta tin mehora riba cinco punto ku a keda menciona den e carta.

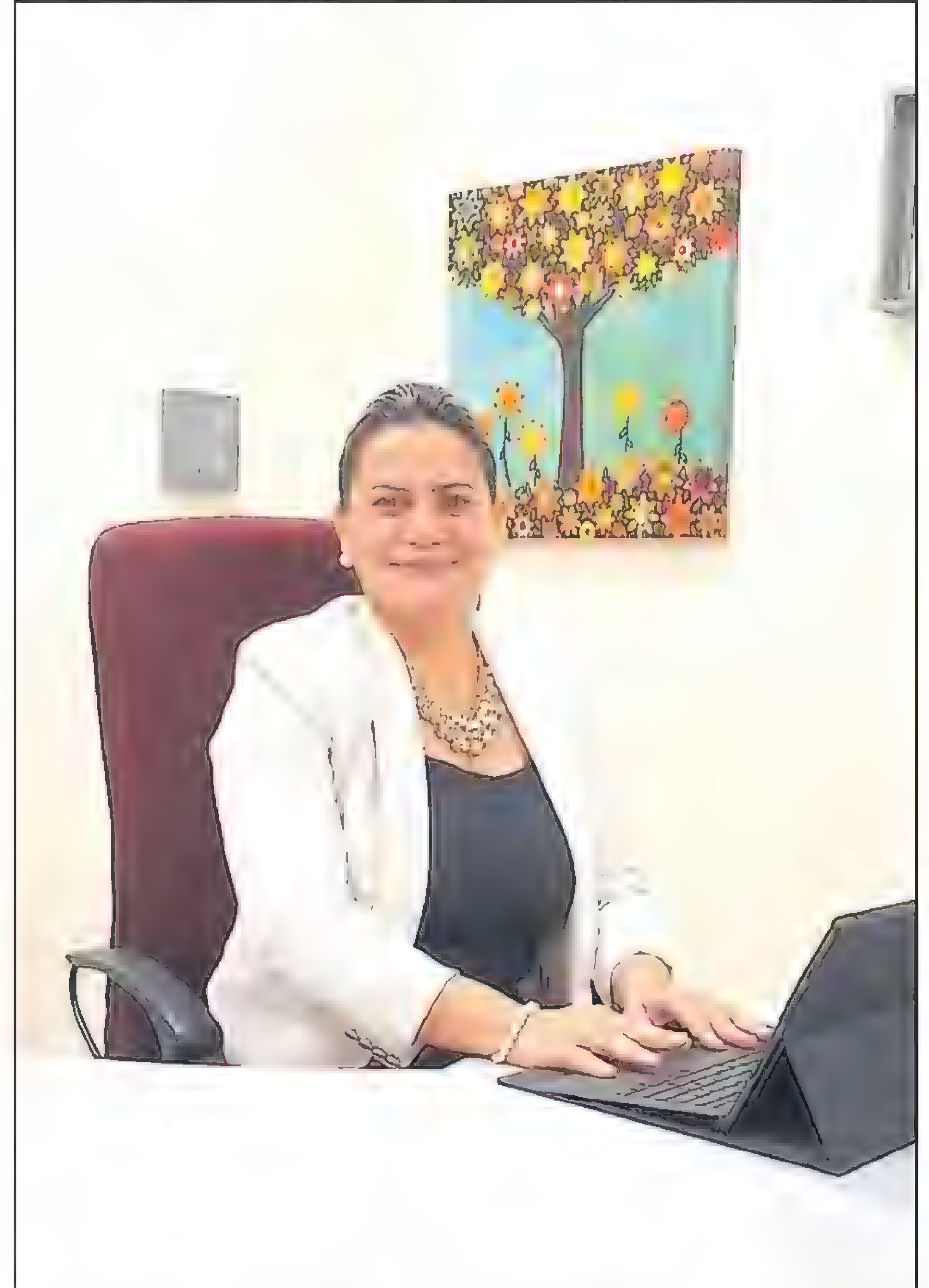
Porultimo. Den e directiva actual tin tres miembro ku a atende Colegio Arubano. Nan, mescos cu e otro dos miembronan, tin experticio riba diferente tereno di profesionalismo, entre cual enseñanza.

E les di mas importante di e ultimo dianan ta, cu no por soluciona a corto plazo problemanan ku ta resultado di erornan di añanan largo. Pero si por cuminsa un dialogo structural pa huntu purba yega na solucionnan duradero.
Aruba, 27 di januari 2022.
Directiva di Stichting Voortgezet Onderwijs Aruba

Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP):

Di 1 profesional pa 12 profesional cu ta certifica pa interoga muchanan





E tema di Abuso di Mucha sigur ta keda un tema imporante y central pa henter nos comunidad como tambe pa nos den parlamento. Desde cu mi a drenta na januari 2020 e tematica aki tin mi atencion y mi ta keda monitorea e desaroyonan den e area aki hopi di cerca. Si mi bay bek nos por corda cu dia 13 november 2020 den Parlamento di Aruba a invita Jeugd en Zeden Politie pa un hoorzitting encuanto abuso di mucha pa asina nan por comparti nan retonan y cua ta e areanan cu nan ta desea di desaroya mas liher cu ta posibel.

Un punto cu sigur a resalta ta e punto di verhoor "interogacion" di e mucha. E ta asina cu esaki mester tuma lugar den un corto tempo pa asina conduci na miho investigacionnan. Na es momento, pues den 2020, Jeugd en Zeden Politie tawata tin solamente 1 persona cu tawata cualifica pa haci e trabou aki. Esaki tawata haci'e dificil pa sigura cu cada bes cu tin un caso tin un persona cualifica pa atende cu e caso. Dibiaha a considera esaki como un prioridad y a crea oportunidad pa otro recherchenan sigui e curso di 'verhoor minderjarigen'.

Cu hopi alegria nos por a tuma nota con siman pasa 12 profesional a termina e curso aki exitosamente. Na december e parti teoretico di e curso a tuma luga, y awor nan a conclui cu e parti practico, y asina awor ful "Jeugd en Zeden Politie" (JZP) ta certifica. Ademas di e profesionalnan di JZP, a certifica e diferente psicologonan di Orthopedagogisch Centrum, Directie Voogdijraad y KIA. Pues ta un ekipo completo a haya e oportunidad y a tuma esaki tambe man habri na bienestar di nos muchanan.

Despues di a vota PRO dia 26 juni 2020 como Parlamentario pa hisa e castigo di abuso sexual, mi ta contento di mira cu tin otro desaroyonan tumando lugar riba e area aki. Pueblo kier mira sentencianan halto pa e personanan cu ta comete e actonan doloroso cu nos muchanan y pa esaki no mester solamente ley cu castigo halto pero tambe un bon investigacion cu suficiente prueba. Awor cu e 12 professionalnan aki nos ta un stap mas cerca pa logra esaki.

Sinembargo mi kier termina bisando cu nos no mester laga e situacion yega asina leu. Nos tin cu enfoca tambe riba e aspecto preventivo. E ta importante pa tur mayor keda semper cu bista riba bo yiunan, scuchanan ora nan kier conta bo algo y ban tuma nos muchanan na serio. Un comunidad conciente ta un comunidad fuerte, y un comunidad fuerte ta un comunidad sigur pa nos muchanan.

Pasion pa e idioma Hulandes? Esaki ta e momento!

Inscripcion pa e estudio di Bachelor Nederlands als Vreemde Taal na IPA ta habri

E estudio di Bachelor Nederlands als Vreemde Taal ta un estudio pa bira docente di segundo grado (tweedegraads) di Hulandes. Cu e estudio aki bo por duna les di Hulandes na alumnonan di EPB, EPI, mavo y e prome tres añanan di havo y vwo. E estudio tin un duracion di cuater aña y ta adapta na nos region di Caribe Hulandes.

E estudio ta prepara bo pa uza e formanan mas nobo pa duna les di Hulandes, teniendo cuenta cu e idioma Hulandes ta un idioma stranhero pa mayoria di nos alumnonan aki na Aruba. Alabes bo ta siña guia e alumnonan di scol secundario pa nan por siña tanto e idioma mes, como e aspectonan cultural di e idioma Hulandes.

Pa informacion mas amplio di e estudio bay na nos website www. ipaaruba.com, scoge 'Initiele Opleidingen' sigui pa 'opleidingen' y despues pa 'Bachelor Nederlands als Vreemde Taal'. Aki bo lo haya entre otro informacion tocante contenido di e estudio, rekisito pa por haci e estudio y gasto di e estudio.
Inscripcion pa aña academico 2022-2023 ta tuma luga online. Solamente studiante cu tin diploma di sea havo, vwo of mbo/EPI nivel 4 of cu ta den examenklas di un di e scolnan menciona por inscribi. Inscripcion pa e 21+Toets a cera dia 12 di november 2021, dus no



ta posibel mas pa inscribi pa 21+ Toets pa aña academico 2022-2023.

Pa por inscribi bishita e website www.ipaaruba.com. Bay na aanmelden y scoge pa 'Toelatingstest Nederlands als Vreemde Taal' si bo ta scoge pa inscribi pa e estudio di Bachelor Nederlands als Vreemde Taal. E ultimo dia pa inscribi ta 18 di februari 2022 pa motibo cu e trayecto preparatorio pa yuda bo pasa e test cu bo lo mester cumpli cu ne, lo cuminsa. Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa aña academico 2022-2023.

IPA ta invita comunidad di Aruba, specialmente tur persona interesa pa cuminsa un estudio na IPA pa 'like' e pagina di Facebook Instituto Pedagogico Arubano, p'asina keda na altura di tur e ultimo desaroyonan.

PROMOCION FRANK PLOMP PA KAPITEIN DER MARINIERS COMIENSO DI TRABAO NOBO COMO ADJUDANT DI GOBERNADOR DI ARUBA

Riba diaranson 26 di januari 2022 Gobernador di Aruba, S.E. Alfonso Boekhoudt, y e Comandante di Marinierskazerne Savaneta, LTKOLMARNS Art van Beekhuizen, a promove Luitenant der Mariniers Frank Plomp pa Kapitein der Mariniers. E promocion a tuma luga na Cas Ceremonial di Gobernador.

E promocion di Kapitein der Mariniers Plomp ta coincidi cu e comienso di su funcion nobo como Adjudant di Gobernador di Aruba. Cu esaki e ta reemplasa Kapitein der Mariniers di Aruba, Mike Ligtvoet.
Kapitein der Mariniers Plomp a cuminsa su carera na 1987 como Marinier 1 Algemeen. Su carera ta caracterisa pa varios posicion, como tambe mision operativo den exterior. Ultimo añanan Frank Plomp a traha como Hoofd Opleidingseenheid na Mariniers Opleidingscentrum Rotterdam y e tawata envolvi den desaroyo di



e Marinierskazerne nobo na Nieuw-Millingen. Tambe e tin algun aña di experencia cu Aruba, como cu durante di e periodo di 2011 te cu 2015 el a traha na Marinierskazerne Savaneta.

Pa promove Transporte Aereo Sostenibel y Accesibel entre e islanan di Caribe Hulandes:

Dutch Caribbean Cooperation of Airports (DCCA) ta organisa e prome "Sustainable Air Transportation Event" internacional na Aruba na November 2022

- Un di e metanan mas importante di e Acuerdo di Cooperacion firma na April 2021 door di tur e Chief Executive Officers y Managing Directors di e 6 aeropuertonan comercial di Caribe den Reino Hulandes, ta pa colabora pa mas trafico aereo sostenibel, stabil y economico entre e aeropuertonan di Caribe.

Basa riba e meta aki, Aruba Airport Authority N.V. den nomber di DCCA, lo organisa un evento internacional di 1 siman yama "Sustainable Air Transportation Event" na Aruba na November 2022. Durante e siman aki, DCCA lo presenta alternativanan di transporte aereo enfoca riba futuro pa asina mehora coneccion entre e islanan di Caribe Hulandes. E obhetivo di esaki ta pa informa y familiarisa e comunidad en general cu e solucionnan cu tin actualmente y pa cuminsa combersa riba e diferente opcionnan pa aviacion sostenibel cu representante di compania-, partner-, den aviacion, instituto-, den educacion, instituto di estudionan, gobierno-, consultante- y inversionistanan y cu tur cu ta interesa den e topico aki.

Conhuntamente cu Royal Netherlands Aerospace Centre (NLR), DCCA lo trece e "NLR two-seater electric aircraft" for di Europa pa e evento aki pa ehecuta diferente "test flights" for di Aeropuerto di Aruba. Un grupo di studiante den region y companianan local cu ta interesa, lo tin e oportunidad pa traha riba e preparacionnan, armamento y desarmamento di e avion y na mes momento e comunidad lo tin e oportunidad di bishita e avion pa asina ricibi un splicacion riba e operacion-, beneficio-, y retonan. DCCA ta den contacto cu autoridadnan corespondiente pa asina realisa e vision den Reino Hulandes, trece conocemento y defini con pa sostene DCCA su iniciativa.

Durante e evento, diferente topico lo wordo trata den seminario-, y workshopnan manera:

1. Estudionan actual y futuro desaroyonan riba tecnologia rond di mundo relata na aviacion sostenibel, electrico y otro alternativanan pa "fossil-fuel-based aviation"
2. Oportunidad pa negoshi y retonan pa aeropuerto-, y aerolineanan pa bira mas sostenibel
3. Posibilidadnan pa conecta e islanan via un sistema di transporte publico

CEO di AAA, Sr. Joost Meijs a indica cu DCCA ta cla pa e evento na November 2022 y ta conta cu e sosten y participacion di diferente stakeholder den Caribe Hulandes y internacional. "Un coneccion aereo mehora, mas sostenibel y economico lo stimula "island hopping tourism", mercado laboral, servicio pa salud y engrandece rednan social".



Si bo organisacion ta interesa pa colabora riba ideanan, participacion of tin otro sugerencia pa e evento na November 2022, por tuma contacto cu DCCA Advisor, Sra. Angeline Flemming na a.flemming@airportaruba.com.

OPENBAAR MINISTERIE ARUBA

Corte di Prome Instancia 31 januari 2022

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
14.00	E.M.R.	Pro forma. R. ta wordo acusa di abuso sexual di dos persona menor di edad den e periodo di 26 augustus 2011 te 25 augustus 2017.
14.00	E.E.M.	Pro forma. M. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 11 di oktober 2021.
14.00	L.L.M.	Pro forma. M. ta wordo acusa di, conhuntamente cu otro of otronan, ladronicia cu violencia di cadena di oro di un persona riba 20 di september 2021. E violencia tabata encera cu a (entre otro) hinca e persona cu un icepiek den pecho y a ranca su cadena cu forza. E ta wordo acusa di ladronicia di un bicicleta riba 11 di september 2021.
14.00	O.C.I.G.	Pro forma. G. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 16 di oktober 2021, dor di scop e varios biaha. E ta wordo acusa di posesion di un arma di candela y balanan riba 16 di oktober 2021. Ademas e ta wordo acusa di tabatin un arma (un boksbeugel) den su posesion riba caminda publico riba e fecha menciona.

Danki Roberto



Di parti di:
Staff y Personal di tur

RADIO EMISORA DI ARUBA

Mas di 40 Aña a habri Aña Ñobo pa ARUBA

Ta invita nos comunidad pa despedi di nos gran amigo Roberto A Geerman, Lo tin un homenahe special.

Diasabra 29 januari
Misa Santa Theresita na San Nicolas
Den forma di 'Walk-Thru' y 'Drive-Thru',
for di 11:00 AM pa 2:00 PM.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

OPENBARE BIJEENKOMST CU DOW Y DNM RIBA E TEMA DI RWZI Y RAPPORT CARMABI



Riba Diahuebs mainta, januari 27, 2022 Parlamento a reuni cu expertonan di DOW, DNM y minister Ursell Arends. Den e reunion aki DOW y DNM a duna un tremendo presentacion di e proyectonan di RWZI, nan historia, inversionan haci, inversionan pa futuro, renobacionan haci y mas. Atrabes di e presentacion aki a splica detayadamente cada aspecto di RWZI. Despues di e informacion balioso comparti, tur parlamentario por a lansa pregunta di e duda y preocupacionan cu nan tabata tin. E mainta aki sigur tabata uno hopi educativo, y DOW, DNM y minister Ursell Arends a comparti informacion excelente pa nos pueblo comprонde e desaroyonan cualnan ta tumando lugar na RWZI. Tambe por a conoce di cerca e vision di DOW y DNM pa cu RWZI su futuro.

Lamentablemente, un biaha mas fraccion di MAS y di Accion 21 a demostra di no kier consulta ni haci pregunta na e expertonan di DNM y DOW. Nan a expresa di no kier haci pregunta ni vocifera nan inkietudnan cu e expertonan cu por duna nan contestacion y informacion alcaso, corecto y profesional. Den e formato aki di e Openbare Bijeenkomst, e plataforma ta brinda e parlamentarionan e recursonan pa ricibi informacion cu ta empodera e politico riba e tema encuestion. Lidernan di fraccion di Mas y Accion 21 un biaha mas a expresa di kier hiba debate politico so, y no kier dialoga en lo absoluto cu esnan cu tin e experencia y conocimento pa splica tur cos corectamente. Di e forma aki nan ta demostra cu nan kier sigui den nan politica bieu, di sigui lastra hende y papia mentira pa manipula pueblo.
Ser critico mester ta basa ariba informacion corecto, y educando bo mes riba e area encuestion cu bo kier cuestiona. Mientras cu oposicion ta hunga wega politico cu e situacion di RWZI, mester recorda pueblo cu conferencianan di prensa a wordo haci na October y November 2021 pa gobierno, pa informa pueblo di e accionan cu gobierno lo tuma pa cuminsa resolve e problema di RWZI. Na ningun momento a trata na sconde nada pa pueblo. Pesey, un biaha mas mi deseo ta pa trece mas informacion alcaso y corecto pa pueblo. Semper bay por verifica y confirma esaki cu e video di e Openbare Bijeenkomst di awe Diahuebs januari 27, y scucha y wak tur informacion pa bo mes.

Un poco di e historia di RWZI;
- Bubali; Construi na 1972, cu un capacidad di procesa 4500m3/dia
- Parkietenbos; Construi na 2007, cu un capacidad di 1500m3/dia
- Zeewijk; Construi na 2008 cu un capacidad di 5000m3/dia

Timeline / Historia
- Na 1995 a haci e prome renovacion: primary, secondary y advanced upgrade na RWZI Bubali
- Na 2007 a haci e di dos renovacion: Primary and advanced treatment upgrade.
- Na 2007 tambe a pone den functon RWZI Parkietenbos. Na 2008 a pone den funcion RWZI Zeewijk. Na 2009 Witteveen+Bos a recomenda pa cuminsa procesa e sludge na Parkietenbos.
- Na 2014 Witteveen+Bos a recomenda un aeration Tank nobo cu mester a costa 12.5 Miyon, cual no a wordo inverti e tempo ey, y asina pone mas presion riba e planta di Bubali.
- Na 2015 mester a haci un mantenimiento urgente na e planta pa 1 miyon florin.
- Na 2017 TNO Caribbean a bolbe recomenda pa cumpra un aeration tank nobo pa 13 miyon.
- Na 2018 a recomenda pa cumpra ekipo y parts. Na 2019 a recomenda cu mester a haci un mantenimiento critico di ful e planta. Na 2020 a inverti 3.6 miyon pa algun parts esencial pa e planta. Adicionalmente, entre 2021-2022 a haci inversion di 3.6 miyon y 830 mil florin den e planta di Bubali.

Tambe expertonan di DOW y DNM a duna claridad di e funcionalidad y operacion di e planta na Bubali;
- Ta bezig ta kitando e lelienan y e riet cu tin, pasobra nan ta stroba pa e awa den Bubali Plas ta wordo purifica na un forma natural.
- Ora awa ta hopi halto, pa evita overstroming den vecidario, ta habri sluis pa e awa cu ta procesa caba, sali bay lama. Awa cu no ta procesa no ta yega lama.
- Riba presupuesto 2022 tin 16 miyon florin cu lo bay woro inverti pa e planta por ricibi algun cambio y mantencion necesario pa algun aña.
- E inversionan aki tambe lo sirbi pa hisa ainda mas e calidad di e awa procesa.
- Pa renoba e plantanan lo costa alrededor di 60 miyon florin.
- Mientras tanto DOW y DNM ta sigura cu e awa na nos beachnan ta safe pa landa den dje y no mester preocupa.
- Mester keda subi e calidad di e awa procesa pa asina yuda salvaguardia nos rif di coral.

Tambe lo inverti den expansion di e capacidad di e plantanan pa procesa awa;
- na 2025: Bubali lo subi di capacidad te cu 15.000m3
- na 2026: Parkietenbos lo subi capacidad te cu 3.000m3

Dow y DNM tin un vision grandi y amplio con pa haci e facilidadnan di RWZI traha placa den futuro y opera den un economia circular, unda cu lo produci diferente producto for di e planta pa bende of ta usa como energia y asina cumpli cu e vision di SDG's.
- Bende awa procesa na esnan cu ta planta of cu ta uza pa golf course.
- Recicla e sludge pa uze como fuel pa kima esaki den su planta cu na su turno lo produci e coriente cu e planta mester. Asina e planta lo bira self-sustainable.
- Y tambe lo usa algun di e resto di productonan pa fertilizer, y asina bende esaki riba Mercado.





Minister Endy Croes:

FUNDACION AUTISMO ARUBA (FAA) A PRESENTA PLANNAN PA 2022







ORANJESTAD – Siman pasa hunto cu colega Minster di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon nos a reuni cu directiva di Fundacion Autismo Aruba (FAA) unda nan a presenta algun material cu a wordo crea y e plannan pa cu aña 2022.

E mandatario a sigui bisa cu Fundacion Autismo Aruba a conduci diferente campaña durante aña 2021, pa asina conscientisa comunidad tocante e tematica di autismo y inclusion na Aruba. Durante e periodo aki FAA a logra traha cu diferente studiantenan pa asina crea material y plannan pa por sigui promove e tema di inclusion na Aruba, specialmente den areanan di educacion, social y salubridad.

Sr. Ken Thiel kende a finalisa su estudio na Hulanda a presenta su tesis titula “Recommendations to reduce the socio-structural barrier “access to training” faced by educators in mainstream primary schools of Aruba to provide ASD-inclusive education”.

Tambe sra. Shaylee Loopstok y sra. Jary-Ann Geerman di IPA a duna splicacion amplio na e madatarionan di e proyecto di “Fidget Toys Box” cu ta cosnan di hunga, cu facilmente bo por tene den bo man cu un meta positivo pa personanan cu entre otro ADHD, ADD, OCD y autismo. Door di hunga cu un di e fidget toy, e ta yuda cu concentracion, reduci stress y ansiedad.

Tambe e ta yuda traha ariba e motoriek fini y ta stimula e coordinacion entre e man y wowo. Esakinan tur ta e motibonan pakico ‘fidget toys’ por wordo introduci / permiti den klas y na scol. Minister Endy Croes a sigui bisa durante e reunion un punto cu a wordo treci pa dilanti ta pa por tin mas guia pa educadornan, Por ultimo, FAA ta den preparacion pa cu e siman di inclusion cu lo tuma luga na luna di april 2022.

Dodge Ram lastrando boto a pega candela y kima por completo



Hadicurari/Fisherman's: Diaranson den careda di 1'or di merdia un pickup Dodge Ram a pega candela riba beach di Fisherman's Hut. E pickup tabata lastrando un boto pa asina baha e boto den awa, pero no a logra esaki, poco prome cu e por a bay baha e boto e pickup a pega candela.

E candela a cuminsa den e motor di e Pickup y hopi lihe a expande bay den e cabina. E pickup tabata completamente na candela na momento cu brandweer a yega.

Mesora brandweer a cuminsa combati e candela, brandweer den un tempo record a logra domina y paga e candela.

Lamentabelmente e unico parti di e pickup cu a scapa di e candela tabata e baki y e boto. Un patruya di Strand Politie tambe a presenta na e sitio, pa tuma datos.







Problema di pareha, dama cu brasa herida, a bisa polis cu no ta su pareha, pero otro hende a dal'e



Solito: Diamars den oranan di anochi a drenta un informacion di un problema di pareha na un cas, un cas cu e dia anterior polis lo mester a bay intermedia caba pa asunto di un auto.
Diamars un biaha mas polis a bay na e cas, pero e biaha aki pa un pelea di pareha. E prome informacion tabata bisa cu un homber lo a corta su pareha na su man. Polis hopi lihe a bay na e cas y na yegada e pareha tabata tin problema, pero e dama a bisa nan cu su homber no a mishi cu ne, pero un otro persona lo a dal'e y a laga su brasa herida.

Despues cu polis a papia cu e pareha, e dama a dicid di bay drumi na un familiar, pa asina evita mas problema.

Macuto di Compras

Cu e 'Macuto di compras' nos ta presenta prijs di algun producto popular der supermercadonan di Aruba. E observacion di prijsnan a tuma lugar durante 18 y 19 di januari 2022, den diferente districto. Den comparacion di prijsnan no ta tene cuenta cu calidad di e productonan cu por varia entre supermercadonan. Nota: e prijs di mas barata pa cada producto ta accentua na color

Supermarket/ Minimarket		Mooi Mooi	Fa Yang	Better Days	Meida	Danki	Bon Dia	Heng Sheng	Hoe Hin	Hong Kong	Ganga
Producto	Cont	Sta. Cruz	Sta. Cruz	Savaneta	Ponton	T. Leendert	Cumana	T. Leendert	S. Liber	Paradera	O'stad
Spaghetti & meatballs, Chef - Libby's	14.5 oz	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Chicken vienna sausage - Libby's	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1.45	1.45	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Corned beef - Hereford	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]
Luncheon meat - Spam	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]
Toothpaste - Colgate cavity protection	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
Red grape - seedless	kg		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Apple - red delicious	kg	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]
Cheese spread - Kraft, cheez whiz original	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] strawberry	[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Air freshener - Airwick	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Oven cleaner, heavy duty - Easy Off	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
Citronella candle [illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]			[illegible]	[illegible]			
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Laundry detergent powder - Maral concentrated	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Macaroni & cheese - Kraft	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]		
[illegible] Spaghetti #3	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] tetra pack	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
Cranberry juice - Ocean spray, bottle plastic	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] plastic bottle	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] plastic [illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]		
Traditional italian sauce - Prego	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
Soy Sauce - La Choy	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			



Siña haci abdominalnan hipoproesivo pa logra un barica plat

Abdominalnan hipopresivo lo yudabo moldea e area abdominal, cu sa ta un di e partinan mas dificil di traha ariba, mirando cu e ta un di e zonanan cu mas vet ta acumula.
For di algun aña pasa a diseña rutinanan abdominal cu cual ta pretende, entre otro cosnan, reduci centimeter for di e cintura y tonifica.
Sin embargo, expertonan a laga sa bon cla cu ta necesario practica movimentonan aerobico y mantene un bon alimentacion pa por logra bon resultado.
Sumando na esaki ta conveniente fortalece e banda abdominal cu ehercicionan specifico pa e grupo muscular aki.
P'esey nos ta sugeri un rutina simpel di abdominalnan hipopresivo.



Kico ta abdominalnan hipopresivo?
Ta trata di un conhunto di tecnicanan posturla y respiratorio cu ta busca pa logra e miho resultadonan na momento di reduci y tonifica e barica.
Cu esakinan, ta fortalece e region abdominal y e parti abao di e lomba, danki na un tecnica caminda cu ta contrae e diafragma.
Asina ta genera e presion p'aden y ta activa tanto e suelo pelvico como e faha abdominal. Su diferencia cu respecto e abdominalnan tradicional ta radica den e presion cu ta eherce den e zona abdominal y tur e organonan.

Cual ta e beneficio di e abdominalnan hipopresivo?
Gimnacia hipopresivo ta un excelente complemento di planking y otro ehercicionan abdominal habitual.
Entre su principal beneficionan ta destaca:

- Reduccion y tonificacion di e barica.
- Coreccion di postura y mehora e ekilibrio.
- Tonificacion di e musculatura abdomino-perineal.
- Disminucion di ansiedad y stress.
- Prevencion di e dolor di pubis, di hernia y di e prolapsonan (desplasamento di organo).
- Disminucion di e lubalgia.
- Fortalecimento di e suelo pelvico y control di incontinencia urinario.
- Miho rendimento deportivo y prevencion di lesion.

Con ta haci e abdominalnan hipopresivo?
Pa pone den practica e ehercicionan aki, ta importante pa tene na cuenta cu ta compronde di e siguiente fasenan:

- Posicion inicial
- Inspiracion.
- Apnea, caminda cu nos ta purba di subi e diafragma (di 15 pa 30 seconde).
- Espiracion.

Pa logra optimo resultado ta conveniente varia e posicionnan di cada un di e fasenan.

Posicion inicial

- Pa cuminsa, para cu bo pianan separa na hanchura di bo schoudernan cu e rudianan medio gesak.
- Hiba bo curpa p'adilanti, cu bo brasanan forma un circulo mescos cu ora nos ta bay brasa un hende.
- Mantene e lomba straight y e mirada dilanti.



Fase di inspiracion

- Conservando e posicion inicial, tuma aire, purbando di habri e rechinan mas hopi cu ta posibel.
- Bo ta sinti bo barica ta bay aden y lo bo tin cu concentra pa mante'e algun seconde.

Fase di apnea

- Den e fase aki solamente lo bo tin cu centra den wanta e rosea di 10 pa 15 seconde.

Fase di espiracion

- Laga e rosea sali poco poco y bay bek cu naturalidad na un posicion normal.
- Purba di mantene un rito di rosea balansa, descansa 20 seconde y ripiti.

Kico mi tin cu tene na cuenta pa logra bon resultado?
Aunke e tipo di abdominalnan a gana fama pa su efectividad pa logra un barica plat, ta primordial tene na cuenta cu no ta trata di un metodo milagroso.
Pa logra bon resultado cu e rutina menciona mester respeta e siguiente aspectonan basico:

- Cada un di e fasenan aki mester realisa bon, manteniendo e postura menciona pa evita lesion of complicacion.
- Den caso cu bo ta duda, miho consulta cu un entrenador profesional.
- Meste realisa di forma continuo, preferiblemente dos biaha pa dia, ya cu di nada lo sirbi haci'e pa un paar di dia y despues lag'e.
- E miho momento pa haci'e ta durante mainta. Ta importante recorda cu no mester haci'e durante comemento, ni prome cu drumi.
- E resultadonan no ta obtene for di e prome practica, pero e por cuminsa na nota for di e prome luga si realisa constantemente.

Bo ta cla pa e reto? Anima bo mes na pone den practica na cas y complement'e cu un estilo di bida saludabel pa logra e barica cu tanto bo ta desea.

Clasificados

CLASSIFIEDS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500

FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE

HYUNDAI ACCENT
2014 TOP CONDITION CALL
5694343 FOR TEST DRIVE

Top95fm
Posted by Creator Studio for iOS
1m ·

Bo ta un Early Bird? Renobando nos programacion; Tin oportunidad pa un Early Bird energetico, pa traha di 5am pa 7am.. Nos ta open pa scucha; SEA ta gospel, balada, "lanta'riba".. of programa di oracion of un combinacion. Pa mas informacion, tuma contacto cu nos. top95fm@gmail.com

OPORTUNIDAD PA TRABAO

Tin oportunidad pa trabao pa un kokki/cocinera y helper di cumindanan crioyo pa un Take Away.

Pa informacion por wasap 746-3571

FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE

Ford Shuttle Bus 2006 ~ E450 diesel
Prijs reduci: Afl. 17.500
Perfecto pa snack truck

739-0101

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIABIERNA 28 DI JANUARI 2022, 18:00 ORA.

ELABORA: DIAHUEBS 27 DI JANUARI 2022 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO
PASAJERO TE BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 35 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 9

BAHADA DI SOLO : 6:39 PM
SUBIDA DI SOLO : 7:06 AM

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 6 (40 TE 50 KM/ORA, 22 TE 27 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
EXTENCION DI E AREA DI PRECION HALTO DEN ATLANTICO
TA DOMINANDO TEMPO DEN REGION LOCAL. ESAKI LO MANTENE
UN BIENTO MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE DEN RAFAGA.
HUMEDAD LO WORDO TRANSPORTA DEN E BIENTO Y ESAKI LO
POR PRODUCI ALGUN AWACERO PASAJERO TE BREVE DEN PROXIMO 24 ORA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: MODERA

OLANAN LO TA ENTRE 3 PA 5 PIA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN
FENOMENONAN SPECIAL
NINGUN
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 25 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 30 / MIN 25 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 26/ 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST I MODERA; BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA:
31 / 26

SERVICIO Y COMPRA

SOLO Di Pueblo **OBITUARIO**

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa
Jamila Henriquez

TA BUSCA TERENO EIGENDOM

Na Ayo, Matividiri, Rooi Prikichi, Koeriboeri,
Sjabururi, Santa Lucia y vecindario.

Jama: 5603316



Ta huur - Ta huur - Ta huur

Apartamento di un camber

Serca di caminda grandi
Calla Betico Croes den area
di seroebiento.

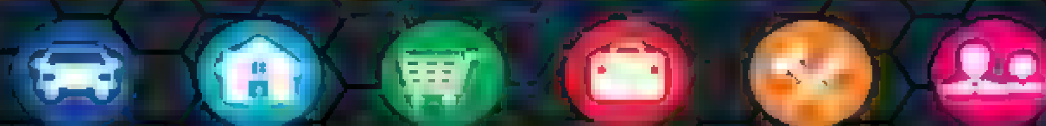
Pa mas info.
5659595

SCEPTIC TANK
(7 CUBE)
PRIJS SPECIAL
AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

Clasificados





SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500



SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth"Vrieswijk-Bergen.







Den un nota mas alegre, nos ta comparti den nos relato awe, algo bunita di un fabuloso concierto di piano "Chopin & Statius Muller" cu e talentoso pianista hoben adulto Alexander Kraft van Ermel, cu ta nieto di e gran pianista Wim Statius Muller, awe den felis memoria. Nos ta corda con bunita Wim a toca piano companja e.o. nos cantante di opera local Tica Giel den Cas di Cultura varios anja pasa. Lady Ruth a sinja scucha y gusta musica clasico den anjanan setenta, tempo ela cuminsa traha den radio difusion como locutora y presentadora di noticia y programa di mucha e.o. na Radio Kelkboom, cu despues a bira "The fantastic Master of sound" na 106.7 riba banda FM. Awendia conosi y bon scucha como "The"Heart Radio". Nos a tende di Vivian Lampe, yui muher di Juan Chabaya "Padu"Lampe cu lo tin un concierto di piano den Cas di Cultura y nos a dicidi di bay scucha. Sin sa kiko pa spera. Oh, e programa e anochi ey tawata asina bunita ! Scuchando cu mi alma bailando. Mi mente na paz y mi curason inspira !

Un hoben adulto di solamente 28 anja di edad, Alexander Kraft van Ermel tawata e tremendo artista pianista y a presenta un super dushi programa refresca cu musica di Frederic Chopin - Nocturne , Mazurka's, Scherzo - Wim Statius Muller - Antillean Dances. E publico a keda encanta y inspira pa tur e musicanan aki, toca cu curason y dedenan bendiciona cu tawata un cu e tenglanan di piano den un bay bin manera supla di biento fresco. Bo tawata wak y sinti e bunita emocionnan ! E talentoso pianista Alexander mes a duna splicacion di e temanan cu ela presenta y e publico den un sala bastante bon yena, teniendo cuenta cu e reglanan di DVG pa cu Covid, a scucha cu hopi atencion, laga cada nota cariacia nan oido cu e dushi melodianan suave y duro, poco poco y liher of expresionnan di sorpresa den combinacionnan magico cu ta sali for di e piano, firme y elegantemente para meymey di stage den lus, cu e cortinanan pisa scur su tras tambe como testigo di e fantastico y unico presentacion di Alexander Kraft van Ermel.

Manera bunita amiga stima di Vivian, Sra. Margareth Hagens a bisa: Alexander ta pinto su welo Wim Statius Muller. E sa, e a bay hopi concierto di Wim Statius Muller. Nos pensamentonan a dual bay tambe na Padu Lampe, nos dushi Padu cu su estilo liber, sin lesa nota musical "untaimed" cu hopi salo cu peper' y su collega dfm tambe, Wim Statius Muller cu su mesun estilo mas rafina, ballroom style, fantasticamente bunita ! Pero bunita y unico ta tambe, e pic cu nos a saca di Vivian "Vichy" Lampe mes hunto cu Alexander Kraft van Ermel, dos pianista cu tambe nan mesun estilo unico y impactante, tur dos cu nan mesun passion ! Tur cu amor pa toca piano ! Lady Ruth a hanja falta di pianistanan Albert Croes y Johnny Croes den e publico.

"Lieve Alexander Kraft van Ermel, dank je wel voor het delen van jouw mooi talentvolle piano spelen vol passie en liefde op Aruba voor ons. Je lieve Opa Wim Statius Muller vergeten we niet .Pianist Juan Chabaya " Padu" Lampe en Wim Statius Muller, allebei nu dichter bij hart en ziel.

Samen ook met Vivian, dochter van Padu , en jij Alexander, kleinzoon van Wim, jullie maken veel mensen blij met jullie piano muziek. Toen en nu kwamen samen naar voren, samen als een geheel. De zonnestralen van liefde hebben wij gevoeld en gezien door de wolken van de Covid virus. Jullie zijn als medicijn voor hart en ziel. God bless you ! We love you too !!!

PROBLEMA ENTRE PAREHA UNDA CU APARENTEMENTE HOMBER DAL MUHE CU UN STOEL



Caya Totomo/Tanki Leendert - Diamars anochi algun minuut cu polisnan tawata terminando un problema domestico na Piedra Plat, otro unidad a bay Caya Totomo pa bringamento di otro pareha.

Eynan un homber of e homber di e pareha lo sali bati alarma cu su pareha lo no ta reacciona, aparentemente debi cu e lo a dal e cu un stoel.

Polis a yega mesora, y ta cuminsa haci su investigacion.

A resulta cu e muhe no tawata for di tino manera a wordo bisa anteriormente. Enberdad lo tawata tin un discusion entre e pareha, y esaki lo a termina unda cu e homber lo a destrui un stoel den e cas.

Ambulance a wordo solicita pa controla e muhe cu aparentemente lo a bay "off", pero na yegada di e Paramediconan e muhe lo no tawata desea asistencia di nan parti.

Polis a papia cu ambos persona y asina trece un trankilidad pa e anochi ey. Diaranson ta un otro dia unda e pareha lo por sinta trankil y papia manera adulto locual a sosode.







Lotto MERDIA
JANUARI 27

Catochi	
Sorteo # 3457	
1201	
5847	
5556	
Big 4 – Sorteo # 3457	1109
1Off – Sorteo # 1513	6987
Zodiac – Sorteo # 3457	8539
	Libra
Lucky 3 – Sorteo # 331	970
Multi-X	X2

Lotto 5 – Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	170.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia – Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	51.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

Mega – Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	400.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MEGA PLUS Afl. 500.000,-

Korsou – Sorteo #

Lotto ANOCHI
JANUARI 26

Catochi	
Sorteo # 7550	
4709	
6872	
2298	
Big 4 – Sorteo # 6594	3594
1Off – Sorteo # 1299	6763
Zodiac – Sorteo # 5353	9090
	Aquario
Lucky 3 – Sorteo # 283	727
Multi-X	FP

Lotto 5 – Sorteo # 2254	11-13-18-21-35
	Joker 3 Letter B
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	170.000,-
4 x Match 4	
87 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia – Sorteo # 5662	02-08-21-25-29
	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	51.000,-
8 x Match 4	
111 x Afl 8,00	

Mega – Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	400.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MEGA PLUS Afl. 500.000,-

Korsou – Sorteo #

Lotto MERDIA
JANUARI 26

Catochi	
Sorteo # 3456	
0529	
6434	
7973	
Big 4 – Sorteo # 3456	5377
1Off – Sorteo # 1512	8753
Zodiac – Sorteo # 3456	6418
	Leo
Lucky 3 – Sorteo # 330	032
Multi-X	FP

Lotto 5 – Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	160.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia – Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	50.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

Mega – Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	400.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MEGA PLUS Afl. 500.000,-

Korsou – Sorteo #

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion

Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247



TENE NA CUENTA E USO OBLIGATORIO DI TAPABOCA

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

JANUARI 2022

Dr. Boderie, E
Dr. Croes, G
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D

Dr. Linden v/d, J
Dr. Ramautar, K
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA	03	RAMAUTAR
DI	04	VIS
WO	05	WEVER
DO	06	WINTERDAL
VR	07	BODERIE
MA	10	CROES
DI	11	DE CUBA
WO	12	EVERY
DO	13	GIEL
VR	14	LINDEN V/D
MA	17	RAMAUTAR
DI	18	VIS
WO	19	WEVER
DO	20	WINTERDAL
VR	21	BODERIE
MA	24	CROES
DI	**25**	**BODERIE(BETICODAG)**
WO	26	DE CUBA
DO	27	EVERY
VR	28	GIEL
MA	31	LINDEN V/D

WEEKENDDIENST

01 JANUARI	*	**DE CUBA**
02 JANUARI	*	**LINDEN V/D**
08 – 09 JANUARI	*	CROES
15 – 16 JANUARI	*	DE CUBA
22 – 23 JANUARI	*	EVERY
29 – 30 JANUARI	*	GIEL

LAGA TUR LOKE TA SPERA MI TA BUNITA.
LAGA TUR LOCUAL CU MI ENCONTRA NA CAMINDA TA BUNITA
LAGA TUR LOCUAL CU MI LAGA ATRAS KEDA BUNITA Y LAGA ESAKI NAN TERMINA DEN TUR BUNITEZA.

CU INMENSO TRISTESA NA NOS CURAZON,PERO CONFORME CU BOLUNTAD DI DIOS,NOS TA PARTICIPA FAYECIMENTO DI:



JUAN SERVANDO SOLOGNIER

MIHOR CONOCI COMO SEP.
*25 NOV 1947 - †26 JAN 2022

ACTO DI ENTIERO LO WORDO ANUNCIA DESPUES.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den buniteza
Cado Wever

Cu inmenzo dolor y tristeza na nos curazon, pero hopi agradecido pa tur loke nos a acomparti cun'e, nos ta anucia fayecimento di nos casa, tata, ruman y omo:



Jozef Frederick Danje

Mihor conosi como Freddy
*21 mei 1952 - †25 januari 2022

Su mayornan stima:
† Pedro (Pedrito) y † Anselma (Mamita) Danje-Werleman

Su señora stima Rosa Danje-Wever

Su yiu stima Rosy Danje

Su rumannan stima:
Lucia y Edwin Hernandez-Danje
Rafael (Mai) y Glenda Danje-Boekhoudt
Roland Danje (Olly Tx 295) y Mirtha Ras
† Francis Danje
Robert y Ana Danje-Agudelo

Sobrino(a)stima:
Urwin Hernandez y famia
Louella Jacobs-Hernandez y esposo
Ralph Danje y famia
Myron Danje y partner
Thalyssa Danje
Ellery Danje y famia
Eldrick Danje y famia
Russell Danje y famia
Roushan Maduro-Danje y famia
Roushline Quiñonez-Danje y famia
Bjorn Danje y famia

Tantanan cu a stime masha hopi:
Tanta Caina
Tanta Caita

Tanta di respet cu a stime masha hopi:
Nena cu Dingi Koolman

Suegro y suegra:
†Luciano y †Cleta Wever-Lopez

Cuña- y swanan stima:
Lucia y Fermin Tromp-Wever y famia
Pedro y Frida Wever-Emerenciana y famia
Rita Wever y famia
†Maiky y Marvis Wever-Ridderstap y famia
Betsy y Joxie Bracho-Wever y famia
Harold (Roy Tx 30) Wever y famia y Amadee Lacle y famia
Angely y George Cruz-Wever y famia

Tur su primo(a)nan: Werleman, Koolman, Croes, Maduro y Dania.

Ihanan

Bon bisiña nan: Anthony y Rosa y famia, Clara y Anais y famia, Erick y Winna y famia, Marlyn Farro y famia.

Bon amigo: Andy Croes.

Un danki: na Dr. Kuiken, na Dialyse Clinic Dr. Kock y Dr. Chaudre y zusters y broeders, y na Lite Life Gerente Alex Kock y tur su colaboradornan, ex-coleganan di Sociale Zaken Aruba, Rene Bernabela di TOPA y su colaboradornan.

Demas Famia: Danje, Wever, Werleman, Hernandez, Boekhoudt, Ras, Agudelo, Maduro, Croes, Koolman, Dania, Lopez, Tromp, Emerenciana, Ridderstap, Bracho, Lacle, Cruz, Donata, Arendsz, Farro, Medina de Jesus y Arends.

Ta invita demas famianan, bisiñanan, amigonan y conocirnan pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra, 29 di januari 2022.
Nos Freddy stima lo ta reposa for di 9 or pa 11 or di mainta na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz.
Despues lo sali pa Santana Catholica Santa Maria na Sta Cruz.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Lamentablemente, despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas.

Ta pidi pa mantene estricamenta na e reglanan di DVG (Covid-19) usando tapa boca y practicando distancia social.

CU FREDDY SOSEGA NA PAZ DEN BRAZA DI PAPA DIOS

You who live in the shelter of the most high, who abide in the shadow of the Almighty, will say to the Lord, "My refuge and my fortress; my God, in whom I trust"

It is with profound sorrow that we announce the death of



Valentin Hubert Arrindell

Better known as SLIM
Sunrise 20 April 1923 in Saint Martin
Sunset 22 January 2022

Left to mourn:

His Mother: † Louise Odelie Duzant in Curacao
His Father: † Louis Ferdinand Gaston Beauperthuy in Saint Martin
His Wife: †Sylvia Cornelia Carti in Aruba
His Children: Valentine Cornelia Arrindell & Mario Albert Lauriano Bislip in Aruba
Melanie Joyceline Arrindell in Aruba
† Hildred Louise Arrindell in Sint Maarten
Morgan Jaslyn Arrindell in Aruba
Ardley Joseph Arrindell & Maria Christina Jones in Aruba
Glenn Fulton Arrindell in Saint Martin
Norma Denise Arrindell & + Manuel Reyes in Saint Martin
His Brothers: † Louis Ferdinand Beauperthuy in Saint Martin
† Pierre Ruben Beauperthuy in Saint Martin
† Benoit Faustin Carti in Saint Martin
† Jerry Duzant in Curacao
† Joseph Dezon in Aruba
His Sister: † Jeanne Eleonore Alexina Arrindell - Gumbs in Saint Martin
His Uncles: † Louis Emile Beauperthuy in Saint Martin
† Charles Daniel Beauperthuy in Saint Martin
† Maurice Gumbs in Sint Maarten
†Daniel Arrindell in Curacao
His Aunts: † Celine Beauperthuy in Saint Martin
† Alice Josephine Beauperthuy in Saint Martin
† Amelia Valentine Beauperthuy in Saint Martin
† Jeanne Denise Beauperthuy in Saint Martin
† Yvette Alexina Hodge-Fleming in Saint Martin

His Sisters-in-Law: Ursula Rougier in Saint Martin

His grandchildren: in Aruba, Sint Maarten, Bonaire, USA and The Netherlands: Ardelita Bislip, Mario Bislip, Ferdinand Bislip, Sharine Bislip, Oslin Bislip, Denise Bislip, Sylvienne Bislip, Michel Bislip, Javier Arrindell, Glenbert Arrindell, Jerryl Arrindell, Edbart Arrindell, Jeynis Moghadam, Ardley Arrindell Jr, Ashley Carti, and Jaslyn Malcom-Reyes

His greatgrandchildren: In Aruba, Sint Maarten and The Netherlands: Nadine Bislip, Daniel Jeremiah Ovalle Maestre, Ian Bislip, Kaylie Bilsip, Alinnah Bislip, Vyron Bislip, Zemry Bislip, Tiffany Moghadam, Daniel Moghadam, Rebeca Moghadam, Jayden Arrindell, Naomi Arrindell, Jayda Arrindell, Jahvon Arrindell, Arryanna Arrindell and Adja Arrindell

Nieces: in USA and Saint Martin: Connie Beauperthuy, Bonny Linares Beauperthuy, Nina Gumbs-Bell, Eunice Hill, Aline Carti and Karen Webster

Nephews: in Saint Martin: Ferdinand Beauperthuy, Orger (Ardy) Arrindell, Edward Gumbs, Elvis Gumbs, Alain Carti and Rudy Webster

Families: in Aruba, Curacao, Saint Maarten, Bonaire, Sint Maarten, The Netherlands and U.S.A: Arrindell, Carti, Beauperthuy, Duzant, Gumbs, Fleming, Hodge, Rougier, Plantz, Maccow, Bislip, Jones, Reyes, Adams, Clark, Pompier, Hill, Bell, Rombley, Williams, Malcolm, Richardson, Webster, Flanders, Vlaun, Richard Arnel, Legrand, Wescott, Romney, Nicholson and De Melker Worms.

We apologize if during our grief we forgot to mention anyone.
The funeral service will be held on Monday 31st of January 2022, "Slim" will be laid out at Ad Patres Funeral Home in San Nicolas from 11:00 am – 1:00 pm. followed by a church service at Christ Church Methodist in Amalia van Solmsstraat in San Nicolas from 2:00 pm- 4:00 pm. A graveside service will follow at the Zeewijk Government Cemetery.

The funeral service will be livestreamed on Zoom. Link.
After the funeral the family would not accept any condolences at home.

Due to the current situation (Covid-19) Mask is obligatory when entering.

Staff y personal of Ad Patres funeral home & Crematorium extends our most sincere condolences to the bereaved family.



Directiva di Sindicato T.O.P.A.
Trahadornan Organiza di Sector Publico di Aruba

Ta extende nos mas sincero condolencia na su viuda, yui, rumannan y demas famia di

"Jozef F. Danje"

Na bida co-fundador di Sindicato T.O.P.A.

Cu Dios duna su famianan hopi forza na e momento dificil aki.

Cu "Freddy" sosega na paz.



Departamento di Impuesto

Cu honda pena Staf y Personal di

Departamento di Impuesto

ta anuncia fayecimento di

Sra. Maria Cleotilde Dirksz

Mama di nos colega
Sr. Rudy de Cuba

Nos ta extende nos mas sincero condolencia
na Rudy y demas famia cu
e perdida di nan ser keri.

Nos ta desea nan hopi forsa
den e dianan dificil aki.

Cu sra. Maria sosega na paz.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Sra. Maria Cleotilde Dirksz
Mihor conoci como "Tida of Mama Tida"
* 13 juni 1940 † 23 januari 2022



Na nomber di su:

Mayornan:
† Maria Luisa Kock-Dirksz
† Jacinto Dirksz

Yiunan:
Ety de Cuba & Maria Tohapanta
Rudy de Cuba & Wini de Cuba-Lampe
Ale de Cuba & † Rebecca de Cuba-Trimon
Vivian Laurence-de Cuba & John Laurence
Esther Dirksz

Yiu sin dolor:
Franklin Bareño

Rumannan:
Fichi Dirksz
Ita Rivero- Dirksz & Buchi Rivero
† Chen Dirksz & Chia Dirksz- Erasmus
Juan Dirksz & Helena Dirksz- Rafael
† Dufi Dirksz
† Angelica Croes- Dirksz & Dichi Croes

Nietonan:
Antoinette de Cuba, Lisette Werleman, Clarence de Cuba & Leyla de Cuba- Rasmijn, Etienne de Cuba & Ninette de Cuba- Croes, Emigene de Cuba & Belinda Sanchez, Ruwigene de Cuba, Valery Ling- de Cuba y Michael Ling, Rubella de Cuba, Jonathan Thomas, Marck Laurence, Eurshwin Henriquez, Eurwin Henriquez, Bruce Henriquez.

Bisanietonan:
Lishaira Lubo, Shair Lubo, Andrienne Vrolijk, Claryleen de Cuba, K-dince de Cuba, Qyzjon Rodriquez, Ethan de Cuba, Nolan de Cuba, Ludgeneson de Cuba, Neymar de Cuba, Claire Maduro, Sierra Henriquez.

Tataranieto: Zane Ridderstap

Tanta y omonan, subrina y subrinonan, prima y primonan, swa y cuñanan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan y coleganan di Palmita di Oro.

Bon amiga: Elsa Franken- de Cuba

Famianan: Dirksz, Croes, de Cuba, Kock, Rivero, Boekhoudt, Lampe, Laurence, Erasmus, Rafael, Henriquez, Rasmijn, Werleman, Kock, Lubo, Geerman

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 29 di januari 2022 na Aurora Funeral Home di 9'or di mainta pa 11'or di mainta, despues saliendo pa Santana Catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Nos ta disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita na cas.

Mi no a muri, mi a djies bai boso dilanti.
No cordami cu tristeza sino cu alegria. Mi lo ta e silencio cu nos a comparti mescos cu mi lo ta e brisa cu boso ta sinti. Y esey lo ta mi sunchi riba boso cara. Aunke mi curpa lo no tey mas, pero recuerdo nan dimi semper lo keda.
Cu inmenso dolor na nos curason nos ta participa fayecimento di nos ruman, tanta stima

Teresita Croes

Mihor conoci como "Sita of Tantan"



Mayornan: † Angelico "Yoto" y † Marianita Croes-Geerman
Rumannan: † Ana Catharina "Nanachi" y †Vito Thiel
Dominico "Buchi" y Jacenta Croes
Luisa y † Felix "Dichi" Hernandis
† Margarita "Margo" Croes
Tomas "Tom" y Dina Croes
Fulgencia "Ina" y Emilio "Horse" Maduro
Mario "Mai" y Jane Croes
Teo Croes y Maria Maduro
Rosalinda "Linda" y Richard Wester

Sobrino/a nan: Victor y Aurita y famia
Eric y famia
Robert y Jolanda y famia
Ilienne y Dayton
Annaly y yuinan
Jasline y yui
Mirzane y Gregory
Susan y yui
Jolanda
Lisette y Joy
Julissa y yui
Franklin y Keyla y yuinan
Junior y yuinan
Urvin y Marcela y yuinan
Irena y famia
Charlene y famia
Glenn y famia
Merelitsa y yui
Cherry y Pierre y yui
Angelo y Joseline y famia
Angeline y yuinan
Sheila y yui
Michael y †Kathy y yui
† Sulima y yuinan
† Teomar y yuinan
Carlos y Caroline y yuinan
Richinella y Tania y yui

Omo: Cody y Maria Geerman y famia
Ihanan: Julissa Hernandis, Annaly Thiel y Angeline Maduro
Amiganan: Diana, Senovia, Nivia
Bon bisiña: Mona Geerman y famia
Ayudante: Aimelys Bustillos
Demas famia: primo y primanan na Hulanda y Aruba, acto-primo y acto primanan, comer y comper, ex coleganan di MTS Cesar Terzano/EPI y amistadnan di su grupo nan di orashon.

Kier invita demas famia, bisiñanan, amigo(a) nan y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Diabierna 28 januari 2022 na misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz.
Nos "Tantan" stima lo ta reposa den misa di 2'or pa 4'or di atardi despues lo sali pa Santana Catolico na Santa Cruz.
Acto di condolencia lo tuma lugar Diahuebs 27 januari 2022 na Aurora Funeral Home, Cumana di 7'or pa 9'or pm.
Ta pidi pa mantene estrictamente na reglanan di DVG usando tapaboca y practica distancia social.
Disculpa nos si den nos momento di tristesa nos por a lubida un of otro nomber.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



3			8		1			2
2		1		3		6		4
			2		4			
8		9				1		6
	6						5	
7		2				4		9
			5		9			
9		4		8		7		5
6			1		7			3

7				2		4	8	
2		6			8			5
5			9					
			1	5				
	2						6	
				6	7			
					6			3
6			5			1		4
	9	3		4				7

Sopi di Letranan

L	H	A	W	I	A	Q	A	R	O	D	E	C	E	M	R	M	M	O	T	R
G	O	F	B	O	W	E	X	M	N	A	M	I	A	C	W	B	G	S	N	M
L	M	L	Ñ	L	T	I	M	B	R	E	K	O	I	R	A	M	R	A	M	G
O	Z	A	I	P	A	X	R	M	D	A	D	I	N	A	V	V	A	H	I	I
Z	I	D	T	H	N	Ñ	S	A	L	M	O	N	H	A	N	Q	X	T	R	G
A	R	G	R	R	B	N	U	C	D	E	O	Q	R	K	G	U	F	G	G	A
R	B	B	R	V	I	E	S	P	I	O	N	A	J	E	T	I	L	T	F	N
T	M	H	B	H	S	M	H	F	L	A	M	I	U	Q	S	E	R	E	F	T
A	O	E	H	Q	A	J	O	A	E	L	O	A	C	E	I	T	J	T	N	E
I	L	J	K	Y	L	V	F	N	K	P	K	I	D	B	R	S	O	Z	N	K
D	L	A	A	P	L	L	Ñ	P	I	U	S	U	R	E	R	O	E	O	Y	I
E	Y	M	H	R	I	T	N	A	J	O	U	F	Q	U	V	H	A	B	X	H
P	U	E	P	R	T	D	A	D	N	O	B	Q	J	U	A	M	U	R	U	B
L	Z	L	Z	Q	A	S	O	S	O	N	E	N	E	V	O	S	I	E	O	N
R	A	G	V	E	P	R	O	D	A	T	R	E	P	S	E	D	O	T	C	J
O	P	O	N	Ñ	A	J	A	A	Z	A	K	C	O	A	N	F	I	N	S	O
B	H	W	Y	J	Z	P	T	E	U	I	B	M	Ñ	U	B	J	C	O	I	J
L	A	T	E	P	M	O	R	T	G	F	A	E	F	Q	O	A	I	U	N	D
E	X	Ñ	E	Y	H	Q	O	T	P	F	R	Y	T	W	G	V	L	V	N	T
G	Ñ	R	N	T	A	J	O	C	I	T	S	U	R	O	A	D	P	I	I	A
Y	J	Y	O	I	R	E	P	M	I	S	P	O	Q	N	L	S	N	O	S	G

abeto
armario
bondad
botijo
caiman
cuna
despertador
dinosaurio
espionaje
esquimal
famoso
fundir
gigante
hilo
hueco
imperio
intriga
jamelgo
lombriz
luna
matrimonio
mecedora
navios
nubes
ostra
pediatra
puñal

"DETRÁS DE UNA MUJER PODEROSA SE ENCUENTRA ELLA MISMA LUCHANDO CONTRA TODO CADA DÍA"